

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Cap. XXV.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

schlagen seine Mitnebene/
ßtet vnd trincket mit den
krundenen. So wird der so
herr des selbigen Knechts
kommen an dem tage/ dß er
sich nit verßhet vñ zu der
stunde/die er nicht meinet.
Und wird ihm zuschetera/ 5
vñnd wird ihm sein lob
geben mit den heudlein/
da wird sein heulen vnd
zecklaven.

Cap. 25. Von der letzten
Zukunft Christi vnd dem
Jüngstengericht.

Dann wurde das himmel/ 2
reich gleide sein zehn
Jungfrauen/die ihre lampen
ihren namen/ vñnd giengen
auf dem bräutigam entge-
gez. Aber fünfe vuter: 3
zwei waren thöricht/ vñnd
fünfe waren klug. Die thö-
richten namen ihre lampen/
aber sie namen nie die mit
sich. Die klug aber namen 4
sie in ihren gesellen sampt
ihren lampen. Da nun der h
bräutigam verzog/ war-
den sie alle schlägerig vnd
entzlichen. Zur Mitternacht
aber ward ein ges-
chred: Siehe/ der bräutigam
kommt/ gehet auf/ ihm
entgegen: Da stunden die 7
Jungfrauen alle auf/ vnd
samelte ihre lampen. Die
thörichten aber sprachen 8
zu den klugen: Gebt uns
von eurem ole/ denn unser
lampen verlösche. Da ant- 9
worten die klugen/ vñnd
sprachen: Ridi also/ auf/
dass nicht eins vnd end/ ges-
breche/ geht aber hin zu
den keratern/ vnd faunet
für euch selber. Und da sie
herr schreit zu laufen/ kam
der herr am/ vñr welche

bereit waren/ giengen mit
ihm hinein zur Hochzeit/
vñnd die thur' ward ver-
schlossen. Zu lefft kam auch
die andern Jungfrauen/ vñ
sprachen: Herr/ Herr/ chru-
vns auf. Er antworte aber
12 vnd sprach: Warlich ich ha-
ge end/ ih kenne ewig nit.
13 Darum wader dann in wi-
sel weder tag noch nacht
inn welcher des Menschen
14 sohn kommen wird. Gleich
wie ein Mensch der über
land zog/ rufte seine knech-
ten vor ihm/ neu seine öde
15 ster ein. Und einem gab er
fünf Centner/dem andern
zwei/ dem dritten eins/
einem jeden nach seinem
vermögen/ vñnd zog bald
16 hinweg. Da gieng der hir-
der fünf Centner empfangen
hatte/ vñnd handelte mit
des selbigen/ vñnd gewan-
17 anderse fünf Centner. Zer-
gleichen auch/ des zwey
Centner empfangen hatte/
gewan und zwien andere.
18 Der aber einen empfangen
hatte/ gregt hin vnd mäde
et eine grude in die erde
vnd verbarg seines herren
19 hir. Über eine lange zeit
kam der hir dieser Knechte
vnd hieß redenshaft mit
20 ihnen. Da trat berzüder
fünf Centner empfangen
hatte/ vñnd legte andere
fünf Centner dar/ vñnd
sprach: Herr/ du hast mir
fünf Centner gethan/ Sir-
he dasid/ habe damit andere
21 fünf Centner gewan. Da
sprach sein hir zu ihm:
Er du former vnd getreuer
hauet zu dir/ hir/ wie ist
etm gelten/ gewalt/ du will
etl über vnd sijzen/ es ob

ein zu deines Herrn freude. Da trat auch herzu/der 22
zwei Leutner empfangen hatte/vnd sprach: Herr zu
mir mir zwey Leutner geschenkt. Sohe das ich hat mit
denselbe zwey andere gewonnen. Sein Herr sprach:
zu ihm: Eh du frommer und getrewener Knecht du
bist über wenigen getrewen gewesen / ih will dich über
vul fest gehe ein zu deines Herrn freude. Da trat 24
auch herzu/der einen Leutner empfangen hatte / vnd
sprach: Herr zu mir wußtest du daß ein harter Mann bist/
du schneidest wo du nicht geschnitten hast / vnd sankest da
dum die gestreuet hast. Und 25
sorche mich/gieb mir hin/vnd verberg deinen Leutner in
der erden. Siehe da hast du
die deine. Sein Herr aber 26
antwortete vnd sprach zu ihm: Du Schuld vnd Faulheit
Knechte wußtest du daß ich schneide da ich nicht geschnet
habe / vnd samble da ich nie gestreuet habe. So folg.
27
ten du mein Heil zu den
Wechslern gehabt habens
vnd wenn ich kommen were/
hierzit das meine zu mir
genommen mit mader. Dar 28
wurk nemmet von ihm den
Leutner / vnd erhat dem
der zehn Leutner hat. Den 29
mer da hat der Domme gege-
ben werden / vnd wird die die
Sonne hat er / er war nicht
dar / Domme wird auch das er
da genommen werden. Und 30
den ynnlichen Knechte der
die Sonne gab heraus /
da wurde sein Leutner vnd
zwey Leutner. Da er der Domme
wurk nemmet zusammen.

wird in seiner Herrlichkeit
vnd alle heilige Engel mit
ihm/der wird er sien auf
dem Stuhl seiner Herrlich-
keit. Und werden für ihm
alle völker versamlet wer-
den / vñ er wird sie vonein-
ander scheiden / gleich als
ein Hirte die Schafe von
den Widdern scheidet. Und
wird die Schafe zu seiner
rechten stelen / vnd die
34 Wölfe zur linken. Da wird
dann der König sagen zu
denen zu seiner Rechten:
Kompt her ihr gesegneten
meines Vaters / erhebet
das Reich das eud bereit-
tet ist von anbegin der
Welt. Dann ich bin hun-
gerig gewesen / vnd ihr habt
mir gespeiset. Ich bin dur-
sig gewesen / vnd ihr habt
mir getränsset. Ich bin ein
Gast gewesen / vñ ihr habt
mir beherberget. Ich bin
nacdet gewesen / vnd ihr habt
mir bekleidet. Ich bin frack
gewesen / vnd ihr habt mich
befleckt. Ich bin gefangen
gewesen / vnd ihr habt zu
mir kommen. Den werden im
die Gerichten antworten/
vnd sagen: Herrmann
habt mir die hungerig ge-
schen / vnd haben mir ge-
speiset. Oder durstig / vnd
38 habt mich beherberget. Oder
9 habt mich bekleidet. Wenn
haben wir dich eine gäste ge-
sché / vnd beherberget. Oder
nacdet / vñ habt dir kleidet. Wenn haben wir dich
frank oder gefang gekeh-
40 vnd sind zu dir kommen. Da
der König wird antworten
vnd sagen zu ihnen: Was hab
ich euc euer geschenkt
hät eins von eichn mein
nem gezeigt und redet / das

hast ihr mir gehan. Denn 41 wird er auch sagen zu dem
nun zur Linden: Gehet hin vor mir/ ihr Verfluchten/ in das ewige Gewer/ das bereitet ist dem Teufel und seinen Engeln. 42 Ich bin hungerig gewesen/ und ihr habt mich nicht gespeiset. Ich bin durstig gewesen/ und ihr habt mich nicht getrennt. Ich bin 43 ein Gast gewesen/ und ihr habt mich nicht beherberget. Ich bin Nadel gewesen/ und ihr habt mich nicht bekleidet. Ich bin Krank und gefangen gewesen/ und ihr habt mich nicht besucht. Da werden sie auch 44 Antworten/ und sagen: Hier wenn haben wir dich gesehen hungerig/ oder durstig/ oder einen Gast/ oder nadel/ oder Krank/ oder gefangen/ und haben dir nicht gedient? Denn 45 wird er ihnen antworten und sagen: Waarlich ich sage euch: was ihr nicht gethan habt einem unter diesen Geringsten/ das habt ihr mir auch nicht gehan. Und sie werden in die E. 46 wige rein gehen/ aber die Gerechten in das ewige Leben.

Cap. xxv. Christus gehe an sein leiden und wird gefangen für den Geistlichen Rat geführt.

Vnd es begab sich da Jesus alle diese rede vollendet hatte/ sprach er zu seinen Jüngern: Ihr wisset/ das nach zweyen tagen Ostern wirdt/ und des

Menschen Sohn wirdt verantwortet werden/ das er Hocrusiz werden. Da versamleten sich die Hohenpriester und Schriftgelehrte/ und die Elisen im Hof/ in den Hallen des Hohenpriesters/ der da hieß Caiphas. Und hielten rath/ wie sie Jesum mit listen grissen/ und tödten. Sie sprachen aber: Ja nicht auf das Gesetz/ auf das mit einem Aufruhr/ 5 Vnd da nun Jesus war zu Bethanien/ in Hause Simoni des Aufseigners/ trat zu ihm ein Weib/ das hatte ein Glas mit tödlidem Wasser/ und goss es auf sein Haupt/ da er zu Lisah saß. Da das seine Jünger sahen/ wurden sie unwillig/ und sprachen: Wozu dienet dieser 8 vnrath? Dieses Wasser hilft mögen therer vertant und den Armen gegeben worden: Da das Jesus merdeley sprach er zu ihnen: Was bekümmert ihr das Weibe? Sie hat ein gut 11 werck an mir gehan. Ich habe allezeit Armen bei euch/ mich aber habt ihr nie allezeit. Das sie des Wassers hat auf meinen Leib geslossen/ hat sie gehan/ das man mich begraben müdt. 13 Wahrlich ich sage euch: was dieses Evangelium gepredigt wirdt in der ganzen Welt/ da würdt man auch sagen zu ihrem Gedächtnis: was 14 sie gehan hat. Da giesst hin der zwölften einer mit Namen Judas Iskarioth zu den Hohenpriestern/ und